■INSOLITE freyming-merlebach ■ENVIRONNEMENT

## Mystik, star du grattage

Le chatte maine coon de Freyming-Merlebach, va illustrer un jeu de grattage de la Française des jeux. La séance photo est prévue mardi.



« J'inscris Mystik à plein de concours, mais celui-là, je voulais vraiment qu'elle le remporte! », explique Deborah, sa maîtresse.

In port de tête altier, un regard de sphinx, une crinière blond ardent : à trois ans, Mystik, sublime chatte maine coon, fait sa star.

Mardi prochain, un photographe et un commercial de la Française des jeux (FDJ) viendront l'immortaliser, à Freyming-Merlebach, pour l'afficher sur des tickets du jeu de grattage Poils à gratter.

« C'est une belle revanche!, sourit Deborah Debs, sa maîtresse. Quand je l'ai récupéré, à quatre semaines, elle pesait trois cents grammes. Sur les dix chatons à adopter, seulement trois ont survécu, dont

Désormais, Mystik pèse 6,2 kg et... « un an d'abonneboîte surprise pour chat tous les mois et 50 € de tickets de Poils à gratter », liste Deborah à qui la FDJ ne donnera pas

#### Modèle jusqu'au bout des griffes

plusieurs etapes, sur le net. Deborah ne sait pas a quelle Pendant les trois semaines dédiées au vote, Deborah a fameux tickets de grattage, elle mobilisé tout son réseau. a déjà prévu de se procurer -« Famille, amis, collègues, con- « C'est une fierté! » – un billet naissances Facebook, même la affichant la frimousse de Myscoiffeuse et l'esthéticienne! tik. Mon père a posé des affiches, j'ai contacté les candidats qui

concourraient dans la catégorie chien... », détaille-t-elle.

Résultats, environ 30 000 votes équivalents à une cinquième place. Et des vingt félins adoubés par le net, le jury a couronné cinq chats, dont Mystik. Modèle jusqu'au bout des

griffes, la chatte se laisse brosser au soleil dans une parfaite pose indolente, avant de bondir à l'assaut d'une brindille. « Elle n'est pas peureuse, d'ailleurs, elle adore jouer avec les enfants. Ici, il y a cinq chats, mais elle, vraiment, elle se la pète! », narre, sourire aux lèvres, sa maîtresse. Qui désormais ne vit plus avec elle : « J'ai déménagé récemment pour raisons professionment à 30 millions d'amis, une nelles. J'habite à Saint-Ávold et Mystik est restée chez mes parents, à Freyming-Merle-bach. Elle y a ses habitudes, dont le jardin et ses rituels avec

aura droit à une vraie séance

Olivia FORTIN.

#### **ASSOCIATIONS** <u>bitche</u>

## La frontière de 1871 au menu des historiens



Le comité de la Société d'histoire et d'archéologie de Lorraine s'est réuni à Bitche pour établir son calendrier. Photo RL

de la Société d'histoire et d'archéologie de Lorraine (Shal) ont tenu une réunion décentralisée à Bitche.

« C'est une section dynamique et ça valait le voyage pour établir le programme de nos déplacements, de nos visites, des conférences et l'édition de notre revue locale Les Cahiers lorrains », indique Philippe Brunella, président de la Shal Lorraine.

Pour la première fois de son histoire, la Shal organisera ses Journées d'études mosellanes avec la Meurthe-et-Moselle.

« Ce sera la 33º édition. Nous organisons cette rencontre alternativement dans les différentes sections. Le week-end se déroulera à Marsal et Briey les 12 et CNRS.

Les membres des cinq sections 13 octobre autour de la frontière tracée en 1871 et de ses conséquences sur les deux départements. Ces journées sont ouvertes à tous », rappelle Philippe Bru-

> La version papier des Cahiers lorrains pourrait à terme disparaître au profit de la version numérique. Une occasion pour certains membres du comité d'attirer « de nouveaux lecteurs ». La Société d'histoire et d'archéologie de Lorraine ne compte en effet pas plus de 1 000 abonnés.

Laurent Commaille a proposé que la Shal étende son animation à un blog, à un réseau social et aux numérisations sur le site de l'Inist, l'institut de l'information scientifique et technique du

# Les éoliennes allemandes qui décoiffent Malbrouck

Les relations franco-allemandes risquent de se crisper autour d'un projet d'installation d'éoliennes géantes à Perl, en Allemagne. Le site déjà déboisé avant le début du chantier se situe à 1 200 m de Manderen et de son château.

e maire de Manderen est furieux depuis qu'il a ■découvert, par hasard, qu'une société est en train d'installer une éolienne géante (230 m de haut) à un jet de pierre de son village, en territoire allemand, juste de l'autre côté de la frontière. Six autres devraient suivre. Soit sept au total. Aucune information n'avait filtré jusqu'à lui, alors qu'il estime être directement concerné par des nuisances, sonores - ce genre d'éolienne génère un bruit mesuré à 35 db sans vent – mais aussi visuelles, assez importantes. Sans parler du château de Malbrouck, icône culturelle et patrimoniale du conseil général de la Moselle, qui va voir se dessiner d'imposantes pales dans son décor de carte postal. C'est gênant. Pour le moment, le conseil

général se garde de toute réaction officielle. Mais l'affaire s'annonce d'une extrême complexité et personne n'imagine vraiment laisser le projet se dérouler sans avoir au moins son mot à dire. Sauf qu'en période de vacances estivales, personne ne sait vraiment vers qui se tourner. Le maire Régis Dorbach a l'impression de s'agiter tout seul : « Tout ça s'est fait extrêmement vite, raconte-t-il. C'est venu directement du Land, de Sarrebruck. Tout le monde est pris de court. » Son homologue allemande de Perl n'a pas été plus impliqué que lui par une quelconque étude. Il n'imaginait pas non plus que ses voisins français n'avaient été informés de rien. Régis Dorbach, s'est senti désemparé quand il a pu



La carte postale de Malbrouck pourrait bien être modifiée d'ici la fin de l'année par l'irruption d'une éolienne installée à 1200m du site, mais du côté allemand. Photo Pierre HECKLER.

voir les plans du constructeur : « Ils ont débarrassé 60 ha de forêt en quatre jours! La fin des travaux est prévue pour novembre pour un début d'exploitation en décembre!»

#### Confusion

À la sous-préfecture de Thionville, c'est la confusion. Rien dans les textes et dans les accords entre États ne permet de s'immiscer dans les affaires allemandes. Une convention internationale Espoo existe bien depuis 1997, pour imposer des études d'impact sur l'environnement entre pays frontaliers avant d'autoriser une activité sur son territoire, mais l'Allemagne ne l'a pas encore transcrit dans sa législation. Le dossier est donc transmis au préfet « pour qu'un contact soit pris avec les autorités allemandes ». Sans garantie de réussite.

En revanche, la France a bien intégré cette convention Espoo au niveau du code de l'environnement. C'est ainsi que la comPerl, a pu se prononcer contre un projet éolien côté français, à Ritzing, Waldwisse et Launstroff, dans le paysage des menhirs d'Europe. La commune de Ritzing a finalement été écartée de ce projet et deux éoliennes se retrouvent rabotées de 69 m de hauteur, en raison de la proximité du château de Malbrouck. Il aura suffi d'enjamber le cours de la Moselle pour s'affranchir totalement de la réglementation. « Nous, on nous empêche

mune de Merzig, limitrophe de des choses à cause des Monuments historiques et là, on n'est même pas concertés », peste Régis Dorbach. Lundi soir, le conseil municipal de Manderen a voté une délibération pour officialiser son désaccord et demander à ce que le préfet se saisisse du dossier. « Il y a des choses à vérifier, déjà savoir si la distance réglementaire est respectée, réclame le maire. Il faut que la commune soit défendue ».

Olivier SIMON.

échange d'informations entre pays

## PV: vers la fin mon père » Mardi, c'est donc à Freyming-Merlebach que Mystik aura droit à una verie séance de l'impunité en Europe

Le concours s'est déroulé en photo. Et si pour l'instant Deborah ne sait pas à quelle date seront disponibles les d'informations transfrontalières sur les infractions routières et notamment celles constatées par radar automatique.

plus en plus difficile de passer entre les mailles du filet après une infraction routière en Europe.

## DOSSIER

« A cette date, 25 des 28 pays européens, dont la Croatie, s'engagent à un échange d'informations sur l'identification des propriétaires des véhicules », confirme un porte-parole de l'Agence nationale de traitement automatisé des infractions (Antai)

La France a d'ores et déjà transposé en droit français, le 16 juillet dernier, la directive européenne du 29 septembre 2011. Elle disposait déjà depuis de longues années de conventions bilatérales qui permettent de poursuivre dans leurs pays, en leur adressant le PV (procèsverbal) chez eux, les étrangers commettant des infractions routières en France et, à l'inverse, les Français auteurs d'écarts de conduite en Suisse, en Belgique ou au Luxembourg (depuis

#### Etrangers : 1 M d'infractions en 2013

Un échange plus efficace que la vox populi ne le dit, selon l'Antai : « En réalité, en fonction des pays, 30 à 70 % des auteurs d'infractions paient », estimet-on à l'agence. Le préfet Jean-Jacques Debacq, qui dirige l'Antai, nous affirmait égale-

ès le 7 novembre pro-chain, il deviendra de contrevenants du Grand-Duché (10 000 personnes sur les 4 premiers mois de 2012, par exemple) réglaient ses amendes rubis sur l'ongle en 2011. Depuis le 1er juillet 2012, les Belges sont déjà soumis aux mêmes règles d'échange d'informations et de poursuites, ce qui devait représenter 400 000 infractions principalement des excès de vitesse – par an, soit 10 à 15 M€.

> Le sujet est loin d'être secondaire pour l'État puisque les infractions routières des étrangers en France (de l'excès de vitesse au non-port du casque, de la ceinture, à l'usage du téléphone portable et au franchissement d'un feu rouge, dont les PV électroniques) atteindront, selon les estimations de l'Antai, I million d'infractions en France en 2013.

#### Les Espagnols dès le 1<sup>er</sup> août

Ce système mettra fin, partiellement, à l'impunité des Allemands, des Hollandais et des Italiens, très nombreux à emprunter l'A 31 chaque année lors des migrations saisonnières. Dès le 1er août, les Espagnols adopteront l'échange de données dans le cadre d'une convention avec la France.

Enfin, depuis septembre 2012, les loueurs de voiture font remonter l'identité des conducteurs étrangers verbalisés en France pour des poursuites dans leurs pays, soit 100 000 infractions par an, « avec des pointes contraventions initiales, cer- pays étranger n'a le pouvoir de

### Contrôles automatiques et conducteurs étrangers



Ceux qui paient : \*

Suisse: depuis 2009.

Luxembourg: depuis 2004.

Belgique : depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2012.

+ Contraventions adressées par les loueurs de voiture (septembre 2012)

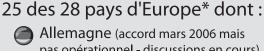
\* La réciproque vaut pour les conducteurs français



Ceux qui ne paient pas mais le feront bientôt :

L'Espagne (au 1<sup>er</sup> août 2013).

Ceux qui ne paient pas mais le feront au 7 novembre :



Allemagne (accord mars 2006 mais pas opérationnel - discussions en cours).

Italie (une expérimentation a duré deux ans et s'est achevée à l'été 2011).

tains avocats conseillent tou-

jours... de ne pas payer! « Pas

par incivisme, mais parce qu'on

a toujours droit à un procès

équitable et, en l'occurrence, ce

Pays-Bas.

\* Sauf Royaume-Uni, Irlande, Danemark

faitaires majorées en plus des n'est pas le cas. De plus, aucun

contraindre quelqu'un qui n'est pas son ressortissant à payer »,

affirme Me Rémy Josseaume,

membre de l'automobile club

des avocats (lire par ailleurs). Alain MORVAN.

## Attention aux appareils automatiques!

que l'Antai.

Selon Me Rémy Josseaume, membre de l'Automobile club des avocats (ACDA), « le partage des données relatives aux cartes grises [sur la base de la directive européenne transposée, NDLR] ne renforcera la poursuite que des infractions constatées par des appareils automatiques (radars), c'est-à-dire, les excès de vitesse et les franchissements de feux rouges ».

Surtout, l'avocat juge qu'il s'agit en fait de « communication, d'une volonté de terroriser un peu plus les automobilistes, alors que la réalité sera bien différente ». Ainsi, le spécialiste des infractions routières considère que ces échanges tiennent de « l'esbroufe » dans la mesure où n'existe aucun pouvoir de contrainte des automobilistes à payer leurs contraventions s'ils ne le veulent pas ».

saisonnières très fortes », remar-

système concernera, « dès le

début αοût », les amendes for-

Pourtant, alors même que le

Selon lui, « c'est la continuation de la politique d'augmentation de la répression des infractions au vol, par contrôle automatique, plus rentable ».

#### Responsabilité du propriétaire ? Pas question pour lui d'inciter pour autant les automo-

bilistes français à commettre des impairs à l'étranger. « Sinon, gare à votre retour dans le même pays, où ils se

souviendront de vous. Je cite souvent en exemple les USA, où les autorités se souviennent de la moindre contravention vingt-cinq ans plus tard ».

L'ACDA remarque enfin que cet échange des données de carte grise permet de connaître le propriétaire du véhicule « mais pas son conducteur » et craint une éventuelle dérive à terme. « Le propriétaire du véhicule avec lequel une infraction a été commise pourra-t-il voir sa responsabilité engagée ? »

## **SPECTACLES Alice Cooper**

en concert

à Sarrebruck

<u>projet à perl</u>



Alice Cooper: quatre rendez-vous en Allemagne avec l'un des monstres Photo MAXPPP

Le rocker Alice Cooper est parti dans une longue tournée européenne qui va le mener dans six pays en un mois.

Quatre concerts sont programmés en Allemagne, dont l'un à Sarrebruck.

Alice Cooper, 65 ans, de son vrai nom Vincent Damon Furnier, le légendaire chanteur de hard rock américain aux 42 années de carrière, se produit lundi 29 juillet à la Saarlandhalle.

En créant le Alice Cooper Group au début des années 70, son fondateur a aussitôt donné son empreinte à ce qui allait devenir un genre nouveau : le mélange de heavy metal violent et d'une mise en scène théâtrale introduisant des personnages macabres.

Ses premiers grands succès internationaux, I'm Eighteen, School's Out et Billion Dollar Babies traduisent bien cette époque de création.

Après la dissolution du groupe, en 1974, Vincent Furnier poursuivit une carrière solo, en conservant le pseudonyme d'Alice Cooper, et signa l'album Welcome to My Nightmare qui connut un succès retentissant.

Son 19e album en solo, Welcome 2 My Nightmare, sorti en 2011 plus de 35 ans après l'original, s'inscrit dans la même lignée.

Alice Cooper (USA) -Raise The Dead Tour, lundi 29 juillet à 20 h, Saarlandhalle. Infos et billets: www.ccsaar.de

### **LOISIRS**

#### Le Donon-**Abreschviller** à pied

La seizième édition de la marche reliant le Donon à Abreschviller rassemblera plusieurs centaines de participants ce dimanche 28 juillet au pays de

Longue de 22 km, cette classique de l'été du Club-vosgien est dotée du challenge Roger Fourmann, pour récompenser le groupe le plus représenté. Départ du bus à 6 h 50 place des Passeurs à Abreschviller pour rallier le Donon, et retour vers 12 h 45 au hameau de Grand-Soldat. De là, tous les marcheurs regagneront Abreschviller à bord du train fores-

Deux autres circulaires plus modestes, dont une de 13 km pour adeptes de marche nordiques, compléteront l'offre de cette journée dominicale.

Dernières inscriptions à l'Office de tourisme de Sarrebourg, tél.

03 87 03 11 82.

### ■TRANSPORTS

#### **TGV Paris-Metz:** trois heures de retard

La défaillance mécanique d'une rame a provoqué, hier après-midi, un important retard pour les passagers parisiens du TGV de 15h40, à destination de

Ils ont patienté trois heures en gare de l'Est et subi un changement de rame avant de quitter a capitale.

Leur train est arrivé en **A. M.** Moselle sur les coups de 20h.